31999R2250

L 275/4 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 26.10.1999

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 2250/1999,
22. oktoober 1999,
Uus-Meremaalt pärit või tariifikvoodi kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

(1) ühenduse soodustuste hulka, millele osutatakse mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud kokkulepetes ja mis sisalduvad Euroopa ühenduste CXL-loendis, kuulub 76 667 tonni suurune tariifikvoot Uus-Meremaalt pärit vähemalt kuus nädalat vana või suhtes, mis on valmistatud vahetult piimast või koorest ja mille rasvasisaldus on 80-82 massiprotsenti;

(2) Uus-Meremaal *ammix* — ja *spreadable* — menetlust kasutades toodetud või tariifikvoodikõlblikkust on peetud küsitavaks;

(3) õiguskindluse huvides on asjakohane täpsustada, et sellist võid, mis on toodetud piimast või koorest ilma säilitatavaid materjale kasutamata, ei saa tariifikvoodist välja arvata ainuüksi sel põhjusel, et seda toodetakse menetlusel, mille puhul koor läbib piimarasva kontsentreerimise ja/või fraktsioneerimise etapi,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Uus-Meremaalt pärineva või tariifikvoodi rakendamisel ei välista väljend "vahetult piimast või koorest toodetud" võid, mis on toodetud piimast või koorest ilma säilitatavaid materjale kasutamata ühtsel, iseseisval ja katkematul menetlusel, mille puhul koor võib läbida piimarasva kontsentreerimise ja/või fraktsioneerimise etapi.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 22. oktoober 1999

Nõukogu nimel

eesistuja

S. MÖNKÄRE